

The
Company
Deracinemod
présente

INSPIRE ME
TZ

H O P
H O P
H O P

12 + 13
juillet 2018
Metz

9^e Festival international du spectacle à ciel ouvert



France Bleu Lorraine

Votre radio en Moselle

Météo, trafic, info, loisirs...

98.5 Metz



Ecoutez, **on est bien ensemble**

francebleu.fr

Éditos

Metz accueillera les 12 et 13 juillet la 9^e édition du festival Hop Hop Hop, temps fort de la saison culturelle estivale Constellations de Metz. La Ville et la Compagnie Deracinemoo ont le grand plaisir d'inviter pendant 2 jours de nombreux artistes à investir les places et les rues, et partager avec le public leur regard artistique sur le patrimoine et l'espace urbain messin. Soutenir une manifestation telle que Hop Hop Hop, c'est pour la Ville marquer son ambition de promouvoir et faire rayonner la vitalité et la créativité artistique et de positionner Metz comme carrefour des arts de la rue au sein de la Région Grand Est.

L'organisation de cet événement ne serait pas possible sans les efforts renouvelés des équipes bénévoles, professionnelles du festival et des services municipaux. Je souhaite ici les féliciter pour leur générosité et leur dynamisme visant à la réussite d'un des principaux rendez-vous culturels de l'été messin.

Excellent festival Hop Hop Hop à tous !

Hacène Lekadir

Adjoint à la Culture et au Patrimoine

Président de la Cité musicale-Metz (OnL, Arsenal, BAM et Trinitaires)

Conseiller communautaire de Metz Métropole

Parfois, il faut reculer pour mieux sauter sans toutefois ne pas oublier que qui veut aller loin ménage sa monture tout en ne négligeant pas que petit poisson deviendra grand car ni l'or ni la grandeur ne nous rendent heureux mais que patience et longueur de temps font plus que force ni que rage, et inversement...

Less is more... (désolé, c'est à cause du foot)

Laurent-Guillaume Dehlinger

Monsieur Hop Hop Hop



TOUT-METZ

ACTUALITÉ RÉGIONALE & AGENDA
MÉDIA NUMÉRIQUE INDÉPENDANT

Sur le web, par e-mail, et sur les réseaux sociaux



www.tout-metz.com

Coup d'envoi de départ et lancement primitif de qualité avec Calixte de Nigremont

Inutile de faire les présentations
de celui qui présente les représentations.
Less is more...

Judi 12 juillet > 19h

Inauguration du Festival

Au Village, cour de l'école Notre-Dame, rue de la Chèvre

Judi 12 juillet > 19h30

Coup d'envoi

Place Saint-Louis

Vendredi 13 juillet > 17h

Re - coup d'envoi

Au Village, cour de l'école Notre-Dame, rue de la Chèvre

[Fumer tue]



AU VILLAGE

- Question courante
Il est où le village ?
- Réponse stupide
<https://goo.gl/maps/IPCSPnUaJDMt>
- Réponse sociabilisante
Demande à quelqu'un

Au Village tu devras...

- Boire
- Manger
- Rire
- Re-boire*
- Acheter un t-shirt Hop Hop Hop imprimé par le Poney Print Club
- Re-manger
- Re-re-boire
- Danser énergiquement
- Ou pas
- Draguer un bénévole super bien foutu à la buvette...

Les concerts de ouf !

Jeudi

• 23h15

Le bal de Pat'Mouille et ses Mouillettes

• 1h15

Les Rustines de l'Ange / Ça va valser

Vendredi

• 23h

Le bal de Pat'Mouille et ses Mouillettes

• 1h

Flying Orkestar

À ne pas rater !

Fatima Sebaoui créatrice de mode pour la marque Saikna, réalise des petites séries de créations, issues pour la plupart de matériaux recyclés. Une alternative attrayante, valorisante et éco responsable. Nous, on lui a donné nos anciennes bâches en PVC, elle vous en fera des sacs (ou des bâches en PVC) !

<https://saiknacreation.wordpress.com>



AU VILLAGE

C'est cool !

Mamaille Le Juke Box d'Hélène et Ivan

Viens choisir ton tube parmi la trentaine qu'Hélène et Ivan ont arrangé pour toi et qu'ils vont te chanter dans leur magnifique Juke Box aux lignes élégantes et au son intemporel. De Schubert à Beyoncé, révise tes classiques et profite de la piste de danse pour affiner ta plastique.

Jeudi : 19h45 + 22h30
Vendredi : 18h30 + 21h15
Durée : 35 min
* [L'abus d'alcool tue]



AU VILLAGE

Progéniture Pat'Mouille & ses Mouillettes

Du Groove au Madison il n'y a qu'une lettre en commun... le "O"
Tandis que les Mouillettes invitent le public à swinguer,
du haut de sa Pat'Mobile, Pat'Mouille chauffe la foule,
réchauffe les cœurs de ses morceaux langoureux
et met le feu au bitume pour faire glisser les talonnettes !
Le Pat'Mouille show... c'est chaud ! "O"



C'est chaud !

Jedi :
20h30 + 23h15
Vendredi :
20h15 + 23h
(Le R'n'B tue)

AU VILLAGE

Super Super Plouf et Replouf

Jedi : 21h30
Vendredi : 19h15 + 22h
Durée : 45 min
(Le bain tue)



Force de l'image.
Impact du commentaire.
Et dos crawlé !
Pince-nez tombe à l'eau...
qui reste-il ?
Petit navire.
Ok, je plonge.

28 juin
16 septembre 2018

Constellations de Metz

parcours artistiques

concerts

spectacles

expositions

constellations-metz.fr



Interreg
Grande Région Confluence



Grand Est

Moselle

cité musicale
metz



Centre
Pompidou-Metz

bleu



inuse

uem

VINCI
FRANCE

LINGENHELD
D'INNOVATION

RL

tearima

3 grand est

france.tv

AU VILLAGE

C'est gratuit !

Vendredi :
de 1h à 2h du matin
(L'abus des mêmes tue)

Flying Orkestar Les mêmes en mieux

Encore eux...
Cf. plaquette Hop Hop Hop 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1...
paf pastèque !



DANS LE CADRE DU FESTIVAL CONSTELLATIONS DE METZ

HÔTEL DE GOURNAY

C'est étroit !

Actic The World's Smallest Escape Room

Tu rentres, tu réfléchis...
peut-être tu sors !
Tu réfléchis, tu sors...
peut-être tu rentres !
Tu sors, tu rentres...
peut-être tu réfléchis !
Less is more...

Jeudi : de 19h30 à 23h30
Vendredi : de 18h à 22h
Entresort d'environ peut-être
2 minutes... enfin... ça dépend...
(Réfléchir tue)



HÔTEL DE GOURNAY

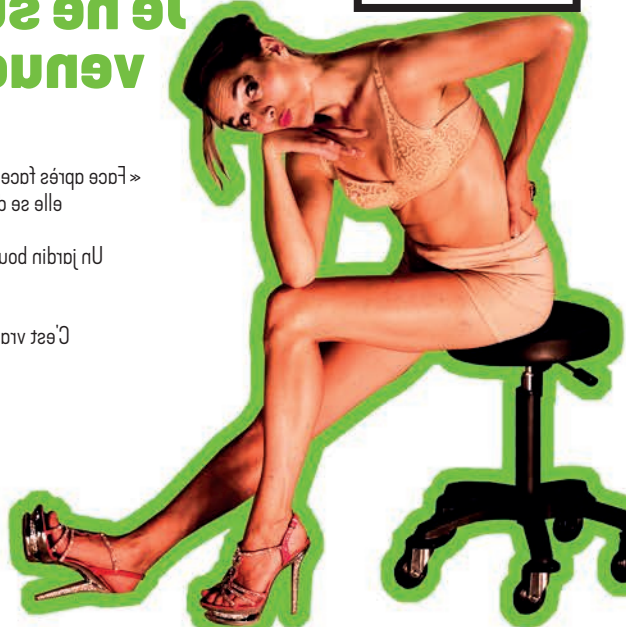
C'est sexy !

2pctarceq2 saq ziuz en el eluzs eunon

riobuod el znob riorim eb uel
« Face pqrée èilqitlumèb »
elle se désplodille se chonoe
...se riodillie se madiille
Un jardi nibrioj riobuod, chompe, loge de théâtré,
iup racoute des histories.

C'est vraiment choisir de tire à l'envers !

(Simone de Beauvoir tue)
l'ange imitée
Durée : 1h15
Vendredi : minimum
Jeudi : minimum



JEUDI 12 JUILLET 2018

NOTRE-DAME + RUE DE LA CHÈVRE			
19 h	Inauguration du Festival	Calixte de Nigremont	30'
19 h 45	Le Juke box d'Hélène et Ivan	Mamaille	35'
20 h 30	Pat'mouille et ses mouillettes	Progéniture	50'
21 h 30	Plouf et Replouf	Super Super	45'
22 h 30	Le Juke box d'Hélène et Ivan	Mamaille	35'
23 h 15	Pat'mouille et ses mouillettes / Le Bal	Progéniture	1h 45'
01 h 15	Ça va valser	Les Rustines de l'ange	45'
HÔTEL DE GOURNAY			
19 h 30 > 23 h 30	The World's smallest escape room	Actic	2'
00 h	Je ne suis pas venue seule	Spectralex	75'
PLACE SAINT-LOUIS			
19 h 30	Coup d'envoi	Calixte de Nigremont	15'
19 h 45	Café frappé !	Les Mobilettes	45'
20 h 45	Fleur	Le nom du titre	75'
22 h 15	Pas Capable	El Kote	55'
23 h 20	Katastrofa Show	Andrea Fedi	45'
PLACE DES CHARRONS			
19 h 45	Jacqueline et Marcel jouent l'Ours de Tchekhov	L'art osé	45'
20 h 45	Groupe Accord	Spectralex	30'
21 h 30	Ça va valser	Les Rustines de l'ange	45'
22 h 30	Jacqueline et Marcel jouent l'Ours de Tchekhov	L'art osé	45'
23 h 15	Groupe Accord	Spectralex	30'
00 h	Masterclasse nocturne	Calixte de Nigremont	1h
PORTE DES ALLEMANDS			
21 h	La tête en confiate	La Conserverie	50'
22 h	La beauté du monde	Qualité Street	50'
DÉAMBULATION QUARTIER SAINT-LOUIS (DÉPART DE LA TERRASSE DU WENGÉ)			
20 h 40	Mariée, es-tu là ?	Tapage Nocturne	30'
23 h	Mariée, es-tu là ?	Tapage Nocturne	30'

VENDREDI 13 JUILLET 2018

NOTRE-DAME + RUE DE LA CHÈVRE			
17 h	Re-coup d'envoi	Calixte de Nigremont	30'
17 h 30	Ça va valser	Les Rustines de l'ange	45'
18 h 30	Le Juke box d'Hélène et Ivan	Mamaille	35'
19 h 15	Plouf et Replouf	Super Super	45'
20 h 15	Pat'mouille et ses mouillettes	Progéniture	50'
21 h 15	Le Juke box d'Hélène et Ivan	Mamaille	35'
22 h	Plouf et Replouf	Super Super	45'
23 h	Pat'mouille et ses mouillettes / Le Bal	Progéniture	1h 45'
1 h	Concert	Flying Orchestar	60'
HÔTEL DE GOURNAY			
18 h > 22 h	The World's smallest escape room	Actic	2'
00 h	Je ne suis pas venue seule	Spectralex	75'
PLACE SAINT-LOUIS			
17 h 30	Fleur	Le Nom du titre	75'
19 h	Katastrofa show	Andrea Fedi	45'
19 h 45	Café frappé (suivi d'un bal)	Mobilette	2 h 45'
22 h 30	Pas Capable	El Kote	55'
23 h 40	Katastrofa show	Andrea Fedi	45'
PLACE DES CHARRONS			
19 h	Groupe Accord	Spectralex	30'
20 h	Jacqueline et Marcel jouent l'Ours de Tchekhov	L'art osé	45'
21 h 30	Groupe Accord	Spectralex	30'
22 h 30	Jacqueline et Marcel jouent l'Ours de Tchekhov	L'art osé	45'
23 h 15	Ça va valser	Les Rustines de l'ange	45'
00 h	Remise des prix du Crowdfunding		60'
01 h	Masterclasse nocturne	F. Tusch, F. Rollin, A. Aymard	1h
PORTE DES ALLEMANDS			
19 h	Côté classique	La Conserverie	30'
19 h 45	La beauté du monde	Qualité street	50'
21 h	Côté classique	La conserverie	30'
DÉAMBULATION QUARTIER SAINT-LOUIS (DÉPART DE LA TERRASSE DU WENGÉ)			
22 h 15	Mariée, es-tu là ?	Tapage Nocturne	30'

PLACE SAINT-LOUIS

Les Mobilettes Café Frappé !

À la terrasse du Wengé, bien avant que le Wengé soit le Wengé (ça devait certainement être un magasin de fournitures militaires ou un chausseur pour vieilles dames ou un magasin de truites empaillées), en 1959, Judith et Lilli se retrouvent... et vous retrouvent si vous vous y trouvez (pas en 1959, ça servirait à rien. Et puis de toute façon, en 1959, il n'y avait que la Fête de la Mirabelle et certainement des danseurs folkloriques canadiens ou wallons qui chinaient des ceintures militaires au même endroit). Quand tout à coup...



C'est sans sucre !

Judi :
19h45 – Durée 45 min
Vendredi :
19h45 – Durée 2h45
Spectacle suivi d'un bal
(Le thé tue)

PLACE SAINT-LOUIS

Le Nom du Titre Fleur

Une fable inouïe, poétique et philosophique,
dont seul Fred Tousch a le secret botanique...
Mais avez-vous seulement la main verte (ou juste un pied) ?



C'est fleuri !

Judi : 20h45
Vendredi : 17h30
Durée : 75 min
(Fred Tousch tue)

PLACE SAINT-LOUIS

C'est haut-lé !

El Kote Pas Capable

Improvisateur de l'extrême.
Provocateur de l'extrême.
Espagnol de l'extrême.
[ou italien, on ne sait pas trop]
Sportif de l'extrême.
Acrobate de l'extrême.
El Kote risque sa vie
et la laisse entre vos mains...
Tant pis pour lui !



Jeudi : 22h15
Vendredi : 22h30
Durée : 55 min
(Le saut tue)

PLACE SAINT-LOUIS

C'est drôle !

Andrea Fedi Katastrofa Show

Jeudi : 23h20
Vendredi : 19h + 23h40
Durée : 45 min
(Le clown tue)

Un clown est un clown !
Un enfant est un enfant !
Un clown est-il un enfant
Ou un enfant n'est-il qu'un clown ?
Qui suis-je ?



MUSÉE DE LA COUR D'OR
METZ MÉTROPOLE

PLONGEZ
DANS
L'HISTOIRE!



NOUVEL ESPACE
ACCUEIL
À DÉCOUVRIR
DÈS LE 3 JUIN 2018

ENTRÉE GRATUITE
DU 3 JUIN AU
8 JUILLET
2018



PLACE DES CHARRONS

C'est russe !

Jeudi : 19h45 + 22h30
Vendredi : 20h + 22h30
Durée : 45 min
(Tchekhov tue)

L'Art Osé Jacqueline et Marcel jouent l'Ours de Tchekhov



Il y aura du vent sur la steppe,
peut-être même de la neige.
Il y aura Popova, une jeune veuve et Smirnov,
un propriétaire terrien encore assez jeune.
Voilà ce qui est certain.
Pour le reste, nous n'en savons rien.
Cela appartient à l'instant,
à l'imprévu et à notre état de forme.

À tout de suite... Jacqueline et Marcel

Avec le soutien de
Metz Métropole

PLACE DES CHARRONS

C'est rouge et noir !

Les Rustines de l'Ange Ça va valser

6 accordéons dans la rue, c'est autant d'instruments
que ne jouent pas Yvette Horner.
Ils sont beaux, elles sont belles.
On a du bol, ils font un bal... ça va valser !

Jeudi : 21h30
Vendredi : 23h15
Durée : 45 min

(La valse tue)

Et aussi...
Le jeudi : 1h15
et le vendredi : 17h30
au Village

DANS LE CADRE DU FESTIVAL CONSTELLATIONS DE METZ



PLACE DES CHARRONS

C'est expérimental !

Spectralex Arnaud Aymard Le Groupe Accord

Jeudi : 20h45 • 23h15
Vendredi : 19h • 21h30
Durée : 30 min environ
et + si affinité

(Le désaccord tue)

Nous n'avons pas de morceau, nous n'avons pas de texte, nous n'avons pas d'idée,
nous avons des tenues de scène exhubérantes mais dans notre tête,
nous ne savons pas si nous n'allons pas finir ensevelis sous les détritux,
nous n'avons pas répété ni même écrit, nous pensons que c'est idiot comme idée
surtout quand on pense qu'au même moment il y a Constellations.
Pars, ne viens pas... Si, viens... Laisse-nous... Non, reste !



#Boostons les Charrons l'artiste te le rendra...

helloasso.com

Connecte-toi sur **Helloasso** et contribue à la programmation de la place des Charrons par tes économies, ton PEL, ton CODEVI, ton PEA, ton LIVRET Bleu, ou rouge ou vert, ou simplement ton plan obsèque, qui ne servira à rien quand tu seras mort.

Donnez Donnez Moa !

10 € et deviens M. ou M^{me} Charrons

(Bon c'est pas facile à porter mais tu auras ton nom écrit en lettres de lumière sur la place...)

30 € et deviens Parrain ou Marraine Charrons

(c'est déjà plus facile à porter d'autant plus que tu auras droit à un t-shirt très facile à porter !

100 € et deviens Cousin ou Cousine Charrons (et là c'est un cadeau très special offert par l'un des artistes du festival. Au choix : la remise officielle d'une capote de Jacqueline et Marcel ; un quatrain de Calixte de Nigremont dédié à ta personne, ou un « yeux à yeux » qui guérit l'âme avec Arnaud Aymard (l'Oiseau Bleu)... (remise des prix le vendredi 13 juillet 2018 entre minuit et 1h)

130 € et deviens Papa ou Maman Charron et là c'est juste du bonheur en barre car c'est un diner en tête à tête avec Calixte de Nigremont le vendredi soir entre 0h et 1h, et bien entendu, tout les autres cadeaux... mais en mieux...

225 000 € et tu deviens proprio sur la place des Charrons d'un très joli F6 à renover avec possibilité d'en faire un bar à chicha ou de ressusciter un magasin de tapis.



C'est Funding !

PLACE DES CHARRONS

C'est classe !

Calixte de Nigremont François Rollin Fred Tusch Arnaud Aymard Masterclasses

Jeudi à minuit :

Professeur Calixte de Nigremont

Vendredi à 1h :

**Professeurs Fred Tusch,
François Rollin et Arnaud Aymard**
Durée : 60 min

(Le Cours Florent tue)

Sur-mesure, unique, immanquable, inédit, jamais vu, incroyable, mémorable, absolument nécessaire, totalement superflu, joyeusement gaudriolé, parfaitement subtil, exactement précis, vivement dimanche, unilatéralement comique, définitivement hilarant, incroyablement sérieux. Vous ne rêvez pas, c'est un cours de théâtre flash exceptionnel qui ouvre pour l'occasion avec des têtes d'affiches, oui madame ! des têtes... et des affiches... ! Car madame la vie est faite de surprises, et de joies... Madame ! Parfaitement !



PORTE DES ALLEMANDS

C'est frais !

La Conserverie La Tête en Confiote + côté classique

Mirabelle (oui parfaitement) essaye de mettre au point la MAC CSLM, la Machine A Confectionner la Confiture Sans Les Mains, qui dynamiserait le monde de l'électroménager d'un coup ! Paf ! Remise en question, solitude, désarroi, folie... M nous convie à un petit apéro (cool), afin de nous dévoiler ses talents de circassienne et de danseuse classique... Si tu n'as pas compris vas-y !



Jeudi : 21h
Vendredi : 19h + 21h
Durée : 50 min ou 30 min
Jauge limitée
(La marmelade tue)

PORTE DES ALLEMANDS

C'est perché !

Qualité Street La Beauté du Monde

Il a d'importantes révélations à vous faire.
Il va bouleverser votre conscience du monde.
Personne ne se rappelle de rien.
Il se rappelle de tout.
Un témoignage intersidéral dont la sobre élégance ne tarde pas à décoller en orbite, pour mieux contempler la terre, l'homme, et les étoiles... Lunaire!



Jeudi : 22h
Vendredi : 19h45
Durée : 50 min
Jauge limitée
(Raël tue)

À partir de 10 ans

19/20

France 3, première sur
l'info de proximité

3 grand est



© www.jacquier-photo.fr

france•tv

Thierry Gelhaye et Arnauld Salvini



QUARTIER SAINT-LOUIS

C'est messin !

Tapage Nocturne Mariée, es-tu là ?

Une étrange mariée
nous entraîne
dans une déambulation
à la rencontre des lieux
et personnages insolites
du quartier Saint-Louis.
Immergés dans la face cachée
du quartier, toi spectateur
féru d'histoire et d'archéologie
préventive, tu toucheras
peut-être la vérité,
si toutefois la vérité existe...
Et si elle n'existe pas, ne touche
à rien, et surtout pas aux deux mecs
en cravates sur la page d'à côté.

Déambulation
Départ
Terrasse du Wengé
Jeudi : 20h40 • 23h
Vendredi : 22h15
Durée : 30 min
(le mariage tue)



Hop Hop Hop s'engage pour tous

Parce que Hop Hop Hop est un festival POUR TOUS, où et qui que tu sois, la Compagnie Deracinemoo développe depuis 8 ans des actions culturelles auprès des publics empêchés, tous ceux qui de par leur handicap, leur manque de mobilité, ou de leur restriction de droit, ne peuvent se déplacer et profiter du festival.

Hop Hop Hop chez Papy !

Parce que oui, Papy et Mamie savent s'amuser (Bon ok, avec des blagues de 1930, mais Roland Magdane a eu un jour beaucoup d'humour !)

Chaque mois des ateliers intergénérationnels de pratique artistique réunissant seniors, personnes en situation de handicap et enfants issus de quartiers sont menés par la Cie Deracinemoo en partenariat avec l'association Intemporelle.

Rendez-vous les 11 et 12 juillet pour rire tous ensemble aux résidences Désiremont, Sainte-Croix et Grandmaison.

Hop Hop Hop chez les Daltons !

La Cie Deracinemoo propose depuis octobre 2017 aux détenus du Centre pénitentiaire de Queueu des ateliers d'expression artistique autour de l'humour.

Le 11 juillet, Hop Hop Hop proposera une représentation au cœur du centre pour les détenus et les personnels de l'établissement !



Les directeurs et co-directeurs déclinant toutes responsabilités

Laurent-Guillaume Dehlinger – Directeur artistique suprême de poulet

Mathilde Duffillot-Labé – Co-directrice artistique élégante

Marie Adrien – Directrice de production seule face à la vacuité de l'existence

Gabriel Gillium-Denoux – Co-directeur de production ou stagiaire numéro 1 pour les intimes

Soizic Lambin – Directrice technique de premier choix

Luc Charrois – Co-directeur technique de premier choix

Morgan Bietry – Directeur de la communication et joueur de volleyball

Vincent Mignonet – Co-directeur de la communication ou stagiaire numéro 2 pour les intimes

Samir Filali – Directeur Général Administratif, le pauvre

Rébiha Djafar – Co-directrice administrative, le pauvre

Alice Dorn – Volontaire en service civique dégage des obligations militaires

Mercis !

Ville de Metz, Région Grand Est, Metz Métropole, CNV / Commission Fonds d'Urgence, Hôtel de Gournay, Association Seniors Temps Libre, Kyriad Metz Centre, Hôtel du Centre, L'Amour Food, La Cour des Cols, Fromagerie du Grand Cerf, Parking République Urbis Park, Les Vedettes, Le Derrière, Vivian's Pub, Inspiration Coiffeur, Aux Paraiges, Verdura – Tasty by nature, Bar le Wengé, Comédie Café, Association des commerçants du Quartier Saint-Louis, Monsieur Saint-Louis, Alive, O La Vache, La Croix Blanche d'Algrange, Hama le Castor, Emmaüs.

Les bénévoles

Maxence, Nicolas, Anthony, Thomas, Vincent, Jérôme, Jean-Michel, Amélie, Catherine, Fatma, Virginie, Elissa, Jean-Paul, Yves, Thibaud, Danièle, Emma, Sébastien, Louise, Valentine, Brigitte, Olivier, Princesse, Mylène, Danièle-Gloria, Ani, Sithia, Marine, Amandine, Camille, Thais, Selwa, Margaux, Pauline, Alexandra, Christophe, Vincent, Maelia... VIENS, ON EST BIEN !

THE
COMPANY

**DERACI
NEMOA**

8 en Nexirue
57000 Metz

Tél. 09 81 84 06 08

contact@deracinemoa.eu

www.deracinemoa.eu

www.hophophop.eu



Constellations
de Metz

Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

Metz
Métropole



URBIS PARK
RÉCONCILIONS LA VILLE ET LA VOITURE



3 grand est

TOUT-METZ